法苑珠林卷第一百

西明寺沙門釋道世撰　何

傳記篇第一百 此有六部

述意部　翻譯部　雜集部
般若部　興福部　曆算部

述意部第一

蓋聞九河疏跡策蘊靈丘四微申繩
書藏群玉亦有青丘紫府三皇剏石
之文綠檢黃繩六甲靈蜚之字豈若
如來秘藏譬彼明珠諸佛所師同六
淨鏡鹿苑四諦之法尼園八藏之文
香山巨力豈云能負龍宮寶篋亦未
能窮是由吾師釋迦德本深搆樹因
三祇之初妙果獨高成於百劫之末
抱法界而爲智竟虛空以作身豈惟
氣稟二儀道周萬物而已哉故身無
不在量極規矩之外智無不爲用絕
思議之表不可以人事測豈得以處
所論乃三界之大師萬古之獨步吾
自唐古談何以盡縱使周公之制禮
作樂孔子之述易刪詩子賜之言語
商偃之文學爰及左元放葛稚川河

上天柱下史並驅於方內何足道哉 [illegible]
自我含靈福盡法王斯逝遂使此音
提河春秋有八十矣應身粒碎流血
何追爭決最後之疑說奉臨終之供
嗚呼智炬慈雲潛滅長夜諸子誠可
悲夫於是瞻相好於香檀記金蹄於
貝葉三藏受持四依補處爾我師風
無墜特持斯乎但正像彌殺去情澆
薄人代今古暨乎季運旣當徂北銷
復東漸所以金人夢劉莊之寢摩騰
待蔡愔之勸遺教之法漢地創發迄
焉迄今六百餘年矣自後康僧會竺
法護佛圖澄鳩摩羅什繼踵來儀咸
宣方等遂使道生道安之侶慧嚴慧
觀之徒並能鏘聲挂冠翕然歸向爰
至 皇唐玄奘法師德隆無古聲萬
宇宙涉歷諸國百有五十翻譯經論
千有五百盡善盡美可擲丁贊前後
寶軸幾向五千法門弘闡緇門繁熾
道俗業益焉可勝言吾少習周孔之
文與晚慕黃老之玄言俱是未越苦
河猶淪火宅可久可大其惟佛教也
歟遂乃希前代之淸塵諱英之述

苑珠林卷第百　第三張　何

迹歸斯正道拔自沈泥本號離欲之
逸人擇邪之大將吾故傳賞其謂此
乎今列前後翻譯揔有一十八代所
出衆經五千餘卷佛法東流三度滅
法失譯經本三百一十部五百三十
八卷今此所列揔述帝王年代大小
乘經部袟綱要具録人法寄存大本
兼述古今道俗英賢博學依傍佛經
所出百家諸子向有三千餘卷又列
帝王前後興福多少又列佛降閻浮隱
顯年代略等時節如是要用並附其
後庶將來哲同鍳博記矣

翻譯部第二

竊觀上代有經已來賢德筆受每至
度語無不稱云譯胡為漢且東夏九
州名西域為天竺者是揔名也或云
身毒如梵稱此方為晒那或云眞丹
或作震旦此蓋承聲有楚夏耳若當
稱漢漢止劉氏兩代一號已後禪讓
魏晉不同須依帝王稱謂甄別今為
此録悉改正之又胡之雜戎乃是西
方邊俗類此方有羌蠻夷之屬何得
經書乃云胡語佛生天竺彼土士族

婆羅門者揔稱為梵梵者清淨也承
裔光音色天其光音天梵世最為下劫
初來此食地肥者身重不去因即為
人仍其本名故稱為梵語言及書旣
象於天是以彼云梵書梵語如舊日
僧悉稱俗姓云釋迦者起自秦代有
沙門釋道安獨拔當時居然超悟乃
云旣存剃染紹繼釋迦子雖異父而
姓無殊今者出家宜悉稱釋及翻四
含果云四姓出家同一釋種衆咸歎
服其四姓者一刹帝利此是王種二
婆羅門是高行人三名毗舍如此土
民四名首陀最為卑下如此土皂隸
而安正當晉秦之時刊定目錄刪注
群經自號彌天指摸李葉猶言譯胡
為秦此亦崐山之一礫未盡美焉但上
來有胡言處並以梵字替之庶後哲
善談得其正真者也

後漢朝譯傳道俗一十二人所出經
律等三百三十四部　四百一十六卷
一百一十五部一百四十八卷
前魏朝傳譯僧六人所出經律等一
十三部　二十四卷

吳孫氏傳譯道俗四人所出經傳[illegible]等一百四十八部[illegible]

西晉朝傳譯道俗一十三人所出經戒等四百五十一部[illegible]

東晉朝傳譯道俗二十七人所出經傳等二百六十三部[illegible]

[illegible]

前秦苻氏傳譯僧八人所出經傳等四十部一百三十八卷

西秦乞伏氏傳譯僧一人所出經十四部[illegible]

後秦姚氏傳譯僧八人所出經傳一百二十四部[illegible]

北涼沮渠氏傳譯道俗八人所出經傳三十二部[illegible]

宋朝傳譯道俗二十三人所出經傳二百二十部[illegible]

前齊朝傳譯道俗二十九人所出經傳四十七部[illegible]

梁朝傳譯道俗二十一人所出經律傳等九十部[illegible]

後魏元氏傳譯道俗一十三人所出經論傳錄八十七部[illegible]

後齊高氏傳譯道俗二人所出經論 [illegible]
十部 五十二卷

後周宇文氏傳譯道俗一十一人所
出經論天文等三十部 一百四卷

陳朝傳譯道俗三人所出經論傳跡
等四十部 一百三十[illegible]卷

隋朝傳譯道俗二十餘人所出經論
等九十餘部 五百[illegible]十餘卷

皇朝傳譯僧等十有一人所出經論
等二百餘部 一千[illegible]五百餘卷

衆經律論傳合八百部 二千三百六十二卷 五万六千一百七十紙
三百二十六袟 [illegible]

大乘經一譯二百四部 六百八十五卷 一万二千四百二紙 六
十六袟

大乘經重翻二百二部 四百九十六卷 七千一百九十紙
四十九袟

小乘經一譯一百八部 四百三十五卷 七千五百九十紙 六
四十九袟

小乘經重翻九十六部 一百一十四卷 九百七十七紙 六袟

小乘律三十五部 二百七十四卷 八千六百一十二紙 二十八袟

大乘論七十四部 五百二十二卷 九千九十五紙 五十一袟

小乘論三十三部 六百七十六卷 一万二千一百七十七紙 六十
八袟

賢聖集傳四十九部 一百八十四卷 二千八百八紙

一十八袟

雜集部第三

自仙苑告成金河靜濟敷字學品流引塵職隨機候而設謀猷逐性欲而陳聲教網羅一化統括大千受其道者難皆傳其宗者易曉遂能流被東夏時經六百翻譯方言卷數五千餘卷莊嚴佛法顯揚聖教文華旨奧殊妙可觀歷代隱顯部袠散落雖有大數不足者多尋訪長安減向千卷唯聞廬山東林之寺即是晉時慧遠法師所造伽藍綱維住持一切諸經及以雜集各造別藏安置並足知事守固禁掌極牢更相替代傳授領數慮後法滅知教全焉今隨所見闕者具列如左（從見有者具編錄之）

耆闍崛山解 見僧祐錄

衆經目

右二部西晉沙門竺法護出

即色遊玄論 辯三乘論

釋蒙論 聖不辯知論

道行指歸
合業四諦序
本起四諦序
右七部七卷至東晉哀帝時沙
門支遁撰字道林
毗曇指歸
右一卷至晉孝武帝時沙門竺僧度撰
歷遊天竺記傳
右一卷至東晉平陽沙門釋法
顯撰
法性論　明報應論
釋三報論　釋心識論
不敬王者論　沙門袒服論
佛影讚　妙法蓮華經序
修行方便禪經序
三法度論序　大智度論序
大智度論要略鈔二十卷
問大乘中深義十八科 并羅什答
右十二部總有三十五卷至晉
孝武及安帝時廬山沙門釋
慧遠撰
神無形論
右一卷至東晉帝時楊都瓦官
寺沙門釋僧敷撰

法苑珠林卷第一百　第九張　何

維摩詰經子注五卷　窮通論
右二部六卷至晉孝武帝時廬
山東林寺沙門釋曇詵撰 是遠
法師弟子
人物始義論
右一卷至晉孝武帝時沙門釋法
暢撰
高逸沙門傳
右一卷至晉孝武帝時剡東仰
山沙門釋法濟撰
立本論九篇　六識指歸十二首
右二卷至晉孝武帝時荊州上
明寺沙門釋曇徽撰
馬鳴菩薩傳　龍樹菩薩傳
提婆菩薩傳　實相論 什法師注
右四卷至後秦晉安帝時天竺
國鳩摩羅什法師譯撰
般若無知論　不真空論
物不遷論　涅槃無名論
右四卷至晉安帝時京地沙門
釋僧肇撰
釋駁論
右一卷至晉安帝時沙門釋道

[illegible]　[illegible]撰
善不受報論　佛無淨土論
應有緣論　頓悟成佛論
佛性當有論　法身無色論
二諦論
右七卷至宋朝初龍光寺沙門
釋竺道生撰
三寶記二十卷　淨住子二十卷
宣明驗三卷　雜義記二十卷
右四部六十三卷齊司徒竟陵文
宣王蕭子良撰
承天達性論　寬龕志二卷
誡殺訓一卷
右此三部齊光祿大夫顏之推撰
述僧中食論一卷
右此一部南齊沈休文撰
冥祥記十卷
右此一部齊王琰撰
出三藏集記十六卷
法苑集一十五卷
弘明集一十四卷
世界記十卷
薩婆多師資傳五卷

出藏記卷第十二　第十張　河
釋迦譜四卷　大集等三經記
賢愚經記　集三藏因緣記
律分五部記　經來漢地四部記
律分十八部記　十誦律五百羅漢記
善見律毗婆沙記
右十四部七十二卷至梁朝揚州
建安寺沙門釋僧祐撰
衆經要攬法偈二十一首
右一卷梁武帝時沙門釋道歡撰
起信論疏二卷
右一部梁太淸四年己眞諦法師出
衆經要抄一部并目錄十八卷
右一部梁帝勅莊嚴寺沙門釋僧
旻等於定林上寺撰出
華林佛殿衆經目錄四卷
右此一錄四卷梁帝勅安樂寺
沙門釋僧紹撰
經律異相一部并目錄五十五卷
名僧傳并序目三十一卷
衆經供聖僧法五卷
衆經目錄四卷
衆經護國鬼神名錄三卷
衆經諸佛名三卷十六年出
胄

[illegible]
衆經擁護國土諸龍名錄一卷
衆經懺悔滅罪法三卷
出要律儀二十卷
右此九部一百二十二卷梁帝勅
莊嚴寺沙門釋寶唱等撰集
大般涅槃經子注七十卷
右此一部七十卷梁朝建安寺沙
門釋慧明注
義林八十卷
右此一部八十卷梁簡文帝勅
開善寺沙門釋智藏等二十
大德撰
內典博要四十卷
右此一部四十卷湘東王記室虞
孝敬撰頤同皇覽類苑之流從
得出家改名慧命
高僧傳十四卷并目錄
右此一部梁朝會稽嘉祥寺沙
門釋慧皎撰
伏魔詔一卷
右此一部梁朝僧含撰
轉法輪論一百八十卷
右此一部一百八十卷梁朝勅大

[illegible]
德并學士撰
婆羅門天文二十卷
右一部二十卷梁武帝天和年摩
勒國沙門釋達摩流支法師
譯出
大品經注五十卷或百卷
右一部梁武帝注
法寶連壁二百卷
右此一部梁簡文帝蕭綱在儲
宮日躬覽內經指撝科域令諸
學士編寫連成有同華林徧略
京師塔寺記二十卷
右此一部梁朝尚書兵部郎中兼
史學士吉劉璆奉 勅撰
神不滅論一卷
右此一部梁朝鄭道子撰
婆藪槃豆傳一卷
翻外國語七卷
衆經通序二卷
右三部十卷陳朝西天竺優禪尼
國三藏法師拘那羅陳翻云真
諦譯出
雒陽地伽藍記五卷
右此一部五卷王元魏鄴都郎城

章

[illegible]
郡守揚衒之撰
五明論[illegible]
右此五論王魏明帝時波頭摩
國三藏律師攘那跋陀羅共
闍那耶舍於長安舊城譯
居衆經要二十二卷
一百二十法門
右此二部二十三卷魏丞相王宇
文里奉命沙門釋曇顯等
撰
釋老子化胡傳
十八條難道章
右二卷周朝新州願果寺沙門
釋僧勔撰
散華論八卷
右一部八卷周朝揚州栖玄寺沙
門釋慧善撰
至道論 導德論 遣執論
不殺論 去是非論 修空論
影喻論 法界寶人銘
厭食想文 僧崖菩薩傳
韶法師傳 驗善知識傳
右此十二部十二卷周朝武帝步

門釋亡名第[illegible]何
三寶集十一卷
右一部十一卷周朝武帝沙門釋
靜藹後諸經撰
三教論
右此一卷周朝武帝沙門釋道安
撰
笑道論三卷
右一部三卷周朝武帝勅前司隸
毋極伯甄鸞為鑒衡佛道二教
作
周高祖問難佛法二卷
右一部二卷周武帝共前僧鄴都
任道林論議武帝勅撰
王氏破邪論一卷
右一部一卷周武帝時相州前沙
門王明廣對衛元嵩破佛法事
安民論十二卷　陶神論十卷
因果論二卷　聖迹記一卷
右四部二十五卷隋朝相州大慈
寺沙門釋靈裕撰
對根起行雜錄集三十六卷
三階位別錄集四卷

右二部四十卷隋初西京眞寂
寺沙門釋信行撰
衆經目錄七卷
右此七卷隋朝開皇十四年大
興善寺沙門釋法經等二十
大德奉　勅撰揚化寺釋僧穆
日嚴寺沙門彥琮區域條分
覶縷緝綴
十種大乘論一卷
右此二部隋大興善寺沙門釋
僧琛撰
論場三十一卷
右此二部三十一卷隋大興善寺
沙門成都釋僧琨集
凡聖六行法二十卷（並首十卷七卷五卷三卷二卷一卷成者）
右此一部凡四十六卷　隋滄州逸
沙門釋道正撰
達摩笈多傳四卷
通極論一卷　辯教論一卷
辯正論一卷　通學論一卷
善財童子諸知識錄一卷
新譯經序　福田論一卷
僧官論一卷　西域志十卷

右此十部二十二卷隋朝日嚴寺 [illegible] 第十七張 何

沙門釋彥琮撰

述釋道安智度論解二十四卷

存廢論一卷 傷學論一卷

猒修論一卷

右四部二十七卷隋朝長安舍衛

寺沙門釋慧影撰

旌異傳二十卷

右一部二十卷隋朝相州秀才儒

林郎侯君素奉文皇帝勅撰

通命論二卷

右此二部兩卷隋朝晉王府祭酒

徐同卿撰

外內傍通比較數法一卷

右此一卷隋朝翻經學士涇陽劉

憑撰

開皇三寶錄一十五卷

右此一部一十五卷隋朝翻經學

士成都費長房撰

衆經法式十卷

右此一部十卷隋開皇十五年文

帝勅令有司撰

翻經法式論十卷

法苑珠林卷第一百　第十八張　何　幸

諸寺碑銘三卷
右此三部十三卷後隋翻經沙門
釋明則所撰
序內法一卷　內訓一卷
右此二卷後隋翻經沙門釋行
炬撰
香城甘露五百卷
右此一部五百卷後隋勑慧日
道場沙門釋智果幷有司共
撰
三德論一卷　入道方便門二卷
鏡喻論一卷　無礙緣起一卷
十種讀經儀一卷　無盡藏儀一卷
發戒緣起二卷　法界圖一卷
十不退論一卷　禮佛儀式一卷
右此十部一十二卷大唐西京延
興寺沙門釋玄琬撰
破邪論一卷　辯正論八卷
右此兩部九卷皇朝終南山龍
田寺沙門釋法琳撰
析疑論一卷
續詩苑英華十卷
注金剛般若經一卷

諸經講序一卷
右此四部十三卷皇朝西京紀國
寺沙門釋慧淨撰
內德論一卷
右此一卷皇朝門下典儀李師
政撰
辯量三教論三卷
禪觀四詮論十卷
右此二部十三卷皇朝京師西明
寺沙門釋法雲撰
注僧尼戒本二卷 並記四卷
注羯磨二卷 並記四卷
行事刪補律儀三卷
釋門正行懺悔儀三卷
釋門亡物輕重儀一卷
釋門章服儀一卷
釋門歸敬儀一卷
釋門護法儀一卷
釋氏譜略一卷
聖迹見在圖賛一卷
佛化東漸圖賛二卷
釋迦方志二卷
古今佛道論衡四卷

[illegible] 何
大唐內典錄十卷
續高僧傳三十卷
後集續高僧傳十卷
廣弘明集三十卷
東夏三寶感通記三卷
西明寺錄一卷
感通記一卷
祇桓圖二卷
遺法住持感應七卷
右此二十二部一百一十七卷皇朝
西明寺沙門釋道宣撰
禪林鈔記三十卷
右此一部西京弘福寺沙門會隱
西明寺沙門玄則等十人皇朝
麟德二年奉勅共門西龍門
修書所於一切經略出
注金剛般若舍衛國二卷
右此一部兩卷皇朝麟德二年西明
寺沙門玄則注
大唐西域傳十二卷
右此一部皇朝西京大慈恩寺沙
門玄奘奉勅撰
法苑珠林一百卷

法苑珠林卷第一百　芽字一張　何

諸經要集二十卷
大小乘禪門觀十卷
受戒儀式四卷
禮佛儀式二卷
大乘略止觀一卷
辯僞顯眞論一卷
敬福論三卷
四分律討要五卷
四分律尼鈔五卷
金剛般若集註三卷
右此十一部一百五十四卷 皇朝
西京西明寺沙門釋道世字玄惲撰
大唐衆經音義二十卷
右此一部 皇朝西京大慈恩寺沙
門釋玄應撰
注新翻能斷金剛般若一卷
注二帝三藏聖教序一卷
右此二卷 皇朝西京普光寺沙
門釋玄範撰
西京寺記二十卷
沙門法琳別傳三卷
沙門不敬錄六卷
右此三部二十九卷 皇朝西京弘

[illegible]卷第一百　第十二張　何号

福寺沙門釋彥琮撰

注般若心經一卷

右此一卷　皇朝武侍極王守愼之注

注涅槃經四十卷

右此四十卷　皇朝蘄州刺史李

玄宸注是英公弟

中天竺行記十卷

右此一部　皇朝朝散大夫王玄策撰

西域志六十卷

畫圖四十卷

右此二部合成一百卷皇朝麟德

三年奉　勅令百官撰

冥報記二卷

右此一部皇朝永徽吏部尚書唐臨撰

冥報拾遺二卷

右此一部　皇朝中山郎餘令字元

休龍朔年中撰

六道論十卷

右此一部十卷　皇朝左衛長史

兼弘文館學士陽尚善撰

顯常論二卷

右此兩卷　皇朝李玄奬撰

辯眞論一卷

右此一卷　皇朝元萬頃撰

歸心錄三十卷 外見珠林本重一百 第三十張 何 [illegible]

右此三十卷右威衛錄事蕭宣慈撰

般若部第四

大般若經梵本二十萬頌翻成六百卷 合有四處一十六會 慈恩寺玄奘法師譯

第一會在王舍城鷲峯山說梵本一十三萬二千六百頌

右翻成四百卷七十九品單譯

第二會在王舍城鷲峯山說梵本二萬五千頌

右翻成七十八卷八十五品重譯

當大品放光光讚三本摠八十卷

今翻成七十八卷依梵本同

第三會在王舍城鷲峯山說梵本一萬八千頌

右翻成五十九卷三十一品單譯

第四會在王舍城鷲峯山說梵本八千頌

右翻成一十八卷二十九品重譯

當小品道行新道行明度四本

今翻成一十八卷依梵本同

第五會在王舍城鷲峯山說梵本四千頌

右翻成一十卷二十四品 單譯
第六會在王舍城鷲峯山說梵本二
千五百頌
右翻成八卷一十七品 單譯
當勝天王般若
第七會在室羅筏誓多林給孤獨園
說梵本八百頌
右翻成二卷無品 重譯
當文殊般若
第八會在室羅筏誓多林給孤獨園
說梵本四百頌
右翻成一卷無品 單譯
第九會在室羅筏誓多林給孤獨園
說梵本三百頌
右翻成一卷無品 重譯
當金剛般若
第十會在他化自在天王宮尼寶
殿上說梵本二百頌
右翻成一卷無品 單譯
第十一會在室羅筏誓多林給孤獨
園說施波羅蜜多梵本二千頌
右翻成五卷無品 單譯
第十二會在室羅筏誓多林給孤獨

國說戒波羅蜜多梵本二千頌
右翻成五卷無品單譯
第十三會在室羅筏城誓多林給孤獨
園說忍波羅蜜多梵本四百頌
右翻成一卷無品單譯
第十四會在室羅筏城誓多林給孤獨
園說勤波羅蜜多梵本八百頌
右翻成二卷無品單譯
第十五會在王舍城鷲峯山說定波
羅蜜多梵本八百頌
右翻成二卷無品單譯
第十六會在王舍城竹林園白鷺池側
說慧波羅蜜多梵本二千五百頌
右翻成八卷無品單譯
此十六會序長安西明寺沙門玄
則撰

興福部第五

自釋教之來振旦開濟極焉發悟蹤
通廓清塵染其中瑞應具編前聞具
述數條用程後學昔士行尋教意在
大乘將發西域乃有留難遂以經投
火經身不灰火為之滅遂東達此土
即放光經是也又曇無讖獲涅槃經

至於涼土盜者夜竊舉而不起稽首[illegible]
謝焉周武之毀法也像毀經焚咸見
藏經相從騰上奄入空際如斯衆矣
不可具書然弘教在人有國為本度
人立寺圖像譯經時約相求故叙由
來昌明佛教而漢魏以往固無得而
稱聞晉宗迄今輒略銓序
晉世祖武皇帝 大弘佛事廣樹伽藍
晉惠帝 雒下造興福寺常供百僧
晉愍帝 於長安造通靈白馬二寺
右西晉二京合寺一百八十所譯
經一十三人七十三部僧尼三
千七百人
晉中宗元帝 江左造瓦官龍宮二寺度丹陽千僧
晉肅宗明帝 造皇興道場二寺集義學百僧
晉顯宗成帝 造中興鹿野二寺集義學千僧
晉太宗簡文帝 造像度僧立寺長干起木塔
晉烈宗武帝 造皇泰初立本起寺
晉安帝 於育王塔立大石寺
右東晉一百四載立寺一千七百
六十八所譯經二十七人二百六
十三部僧尼二萬四千人
宋高祖武帝 口誦梵本手寫戒經造靈根法王等四寺常供千僧

宋太祖文帝 偈

宋太宗明帝 造湘宮寺……

右宋時合寺一千九百一十三所譯經二百一十部僧尼三萬六千人

齊太祖高帝 手寫法華口誦般若四月八日常鑄金像七月十五日普……

寺起金像僧三百 造陟屺止觀二寺

齊世祖武帝 造招玄游賢二寺三百名僧講敎 於量四年敎定

齊高宗明帝 寫一切經造千佛像口誦般若 常持法華造歸依寺召集禪僧

常侍六齋

右齊時合寺二千一十五所譯經七十二部僧尼三萬二千五百人

梁高祖武帝 制五時論傳四方等造光宅同泰等寺 常供千僧國內普持六齋八戒

梁太宗簡文帝 造茲嚴報恩二寺刺血自寫 [illegible]

梁中宗元帝 起二百餘卷 [illegible] 造天居天宮二寺供百千僧 講法華成實論

右梁時合寺二千八百四十六所譯經二百四十八部僧尼八萬二千七百人

梁宣帝

梁明帝

右二主中興社稷荊州造天皇陵祀大明等諸寺治在江陵一州佛寺二百八所僧尼三千二百人

陳高祖武帝 於緣林光宅寺一百弟子八張[illegible] 楊州造一乘安[illegible]天居四寺寫 一切經一十二藏造金銅像 百万已上度僧七千人

陳世祖文帝 寫經[illegible]十三所 寺[illegible]十[illegible]藏 經度僧尼二千人法[illegible]

陳高宗宣帝 [illegible]又造[illegible]寺剎高[illegible]丈[illegible]下安 象一[illegible]金像[illegible]万餘[illegible]寺治故寺三十所 [illegible]

右陳時五主四十四年寺有一千二
百三十二國家新寺一千七百
官造者六十八所郭內大寺
三百餘所僧尼三萬二千人譯
經十一部輿地圖云梁武帝下
舊有七百餘寺屬侯景作亂
焚燒蕩盡有陳統國及下
民備皆修葺表塔相望星羅棊
華經像之富不可殫言

魏元氏太祖道武皇帝 於京造地十五級浮圖又立 開泰定國二寺寫一切

魏高宗文成帝 經造十八金像三百 名僧每月法集 重復佛教更開譯門凡度 僧尼三万人 造寺隱名生禪倫

魏顯祖獻文帝

魏高祖孝文帝 於[illegible]造[illegible]寺名四[illegible]僧六 [illegible]宮造[illegible]年[illegible]長月六齋月

魏世宗宣武帝 別造像[illegible]人出家千不釋[illegible]度僧一万[illegible]誦 [illegible]皇[illegible]大行供施度僧尼一萬四千人

魏肅宗孝明帝 於[illegible]四寺常供千僧 [illegible]寺下造大[illegible]寺

魏敬宗孝莊帝 造[illegible]請[illegible]一万石[illegible]

西魏武帝 [illegible]

魏文帝 [illegible]

右元魏君臨一十七帝一百七十
年國家大寺四十七所北臺常
安鑿石置龕東三十里王公等
寺八百三十九所百姓所造寺者
三萬餘所總度僧尼二百餘萬
譯經四十九部佛教東流此焉
爲盛唯太武時信用司徒崔皓
佞說毀廢正教潛隱七年後知
詐佞戮誅崔氏還復佛教光闡
於前

高齊高祖文宣皇帝 [illegible]

[illegible] 之度人 八十

高齊肅宗孝明帝 [illegible]

高齊世祖武成帝 [illegible]

右高齊六君二十八載皇家立寺
四十三所譯經一十四部度人
與魏相接

周孝明帝 [illegible]

周太祖文帝 [illegible]

周孝宣帝

[illegible]

右周時寺文氏五帝二十五年
合寺九百三十一所譯經二十六
部孝愍皇帝創基未久佛法
不聞高祖神武皇帝不信三寶
現報重患

隋高祖文皇帝

開皇三年周朝[illegible] [illegible]

隋煬帝

[illegible]

右隋代二君四十七年寺有三千
九百八十五所度僧尼二十三萬
六千二百人譯經八十二部

大唐高祖太武皇帝

纂堯居晋興武基周雲起龍騰拯
斯令卌一主以興運因九合而樂推
終自參墟克定京室子俗之規邑布
徇法之教使中井集五星化畢四表
地無還亞天維更張自東徂西遠安邇
書而義旗初指經途華陰望祀靈壇

以求多祉神祠之右式搆伽藍寔曰 第三張 何
靈仙妙同神製金碧交暎黼藻相輝
盡瓌巉嚴斜臨貝闕華臺森聳近
對蓮峯寫像書經備修禔福又於京
內造會昌勝業慈悲證果皆仙尼寺
又捨舊居為興聖寺并州造義興寺
並堂宇輪煥象設彫華武德元年於
朱雀門南通衢之上普建道場設無
遮會詵詵法侶若鷲嶺之初開濟濟
名賓似鶴林之始集車馬偪側士女
輧塡說庶禪枝如爭禊飲又為太祖
元皇帝元貞皇后造栴檀等身像三
區圖九五之神儀摸四八之靈相剞
劂之飾既有劣於傴埴鎣金之華賁
無慚於斯匪又於其年仲春之月命
沙門四十九人入內行道遂使天宮梵
說無流響於紫微王域問典復揚音
於黃屋尒後崇信不墜於時
太宗文皇帝稟太易太初之氣資天
皇天帝之靈幽房啓高陽之基姚墟
搆重華之業赤光流戶紫氣衝天龍
顏鳳臆之形日角月懸之地河目海
口之異豐上銳下之奇聰聖玄覽知

未藏往揆幽入微窮神盡性凡厥天
授其體自然往措物德經綸天下屬
隋氏版蕩寓內分崩火燎崐岑禾飛
滄海皆為逐鹿之意名開僭號之儀
河右以來龍蛇等鬪中原之地土石
俱焚遂使地表天垂氣有來蘇之歎
上京要服人興杼軸之悲我皇居帝
子之親膺天冊之命龍行九伍揔統
六合莫不瓦解冰銷風從草偃凱歌
獻捷無與論功既而氣祲廓清區宇
平一高祖凝神鑠聖馳想煙霞之外
往以萬方昏墊百神徯祀屈穎陽之
高風極率土之沈溺黔黎蒙再造之
德廣類荷裁成之恩不以黃屋為心
猶以蒼生為念脫屣之懷無忘於靈
府釋負之志有彰於明發喜禘文之
可記忻宗祐之有主考時練曰傳大寶
於少陽美自光膺監撫作貳春宮聿
遵三善爰貞萬國及天下重啓寶曆
惟新臨赤縣而大拯莊嚴撫黔黎而
廣興利益闢四等之回偏燭堯雲揭
芳慶之風橫流舜雨貞觀元年獻春
之月爰 詔國寺崇僧德行之者並

令入內殿行道各滿七日有司供備務
在精華至三年帝恐年歲不登憂務
存慮妄發綸言簡精誠宿德并侍者
二七人於天門街祈雨七日聖力冥扶
稼苗豐稔家豐萬箱之歡國富九年
之音自今已來常豐不絕往以初肆
義旗神兵剋殄矢石之下恐結寃魂
其年冬令京城僧尼七日行道所有
衣服悉用檀那籍此勝因竭誠懺盪
戰場之處並置伽藍昭仁等寺十有
餘寺至三年春又奉　詔令僧尼每
月二十七日行道轉仁王等經官給齋
供兼為常法又　勅波頗三藏兼閑二
教備舉十科釋慧乘等一十九人與
善翻譯又為　太武皇帝於終南山造
龍田寺并造武帝等身像六軀永充
供養又為穆太后造弘福寺寺成之
後帝親幸焉自點佛睛極隆親施因
與大德十人親到言論于時寺主道
懿語言及　太后悲不自勝掩淚吞聲
之血言曰朕以早喪慈親無由反哺
風樹之痛有切于懷庶憑景福上資
冥祐朕比以老子居左師等不有怨

字意曰倫等此者安心行道何敢巻
無爲曰佛道大小朕以久知釋李尊
畢通人自鑑豈以一時在上即爲勝也
朕以宗承柱下且將老子居先祖福
歸心報誠自別此來檀捨僉向釋門
凡所背修俱爲佛寺諸法師等知朕
意焉又爲 穆皇后於慶善創側造
慈德寺沙門玄奘振錫五天接揚正
法旋鑣八禾思聞微言十有九年奉
詔翻譯前後褒賞格顯常倫中使相
望無空旬日躬留神思爲製序之挂
引經宗褒揚佛理所度僧衆二萬餘
人至於金銀等身真珠像等動過萬
計差難備舉今上皇帝乃聖乃神多
能多藝無爲之政遠嗣羲連有道之
風是方炎昊開田息箱此屋可封山
瀆効靈中外禔福棟梁三寶崗負四
生福殖善根久修勝業崇信之道發自
天者且孝敬之心率由其性昔在儲貳
明發永懷爰逮有司奉爲文德皇
后造慈恩寺考彰形勝稱帝市朝
命鬼人開其編搆甫移銀膀即此金
國法侶摩肩朝貴進言其地高塽負

揶百雜紆餘層成結隅九重延袤於
是廣闢寶坊備諸輪奐瞻星測晷豈
皁衡絕玉舄垂輝金鋪耀彩長廊中
徧反宇干霄浮桂繡栭上圖雲氣飛
軒鏤檻下帶虹蜺影含儀其相望經
臺鬱其並架釐丹青之鉦護彈藻績
之瓌奇寶鐸鏘風金盤承露跡鍾衣
撤清梵朝闡定慧之所依憑靈畢之
所棲宅又敘 文帝序經意爲述
聖記文多不載暨乎泰膺寶位慶禘
惟新思罔極於 先皇濡惠津於群品鼎
湖之駕遐矣不追長陵之竟悠然永
事興淨業標樹福田 先帝所幸之宮
皋徽玉華並捨爲寺供施殷厚像設
彫華每至武皇穆后之諱晝京僧尼
七日行道 太宗及文德皇太后忌日晉
及僧尼二七日行道造像書經度僧
設供備諸聞見可略言焉顯慶之際
常令玄奘法師入內翻譯及慈恩大
德更代行道不替於時又出 詔爲皇
太子西京造西明寺因幸東都即於
鑾下又造敬愛寺寺別用錢各過二十
萬營寺宇堂殿尊像幡華妙極天

[illegible] 行 [illegible]

極巧窮神鬼又為諸王公主於西京
造資戒崇敬招福福壽二十餘寺爰
勅內宮式摸遺影造繡像一格舉高
十有二丈驚目駭聽絕後光前五
色相宣六文交映託修揚於素手
寫滿月於雙鍼麗越燕緹絢逾蜀錦
布護列九華之釆紛綸含七耀之光
送在慈恩長充供養萬機餘暇八正
為心親紆聖思躬操神筆製大慈恩
寺隆國寺碑文及書湛露凝華縟緹
流韻刊乎貞石傳之不朽擊揚至理
藻鏡玄沖屢 詔緇黃考竅名教每
論之席躬自覽焉詮定是非事詳論
集旣告成天地登岱勒封讓德上玄
推功大聖乃發明 詔班示黎元天下
諸州各營一寺咸度七僧隨有嘉祥
用題厥目遂聽圖史俯覽帝王道被
區㝢仁沾動植譬曰觀以崇祀昭明
堂以闡化宰龍眞俗囊括古今未有
我皇之感也總章元年下 詔西京更
置明堂乾封二縣用旌厥德傳諸後昆
右二代已來一國寺有四千餘所
僧尼六萬餘人經像莫知億載

曆筭部第六　譯經一千五百餘卷

行

大唐貞觀十三年冬十月勅遣刑部
尚書劉德威禮部侍郎令孤德棻侍
御史韋悰雍州司功毛明素等問法
琳法師曰依辯正論第五卷云姚長謙
曆言佛是昭王甲寅歲生穆王壬子
之歲始滅度者因何法顯傳云聖殷
王時生於像正之記言佛周平王
時出依道安作論云確執桓王費長
房為錄固言莊代何故傳述乖紊無
的可依仰具顯先後不同遲通所以
法師對曰琳聞大聖應生本期利物有
感斯現無機不矚故經云一音所暢
各隨類解論聲既令語體亦殊而傳
記所明非無折理琳今正據取彼多
家先列其旦後陳其妄謹依魏國曇
謨最法師齊朝尚統法師及修曆博
士姚長謙等據周穆王天子傳周書
異記前漢劉向列仙傳序并古舊二
錄後漢法本內傳及傳毅法王本記
吳尚書令闞澤等衆書准阿含經等
委細推究其得依實佛是姬周第五

主昭王瑕即位[illegible]二十三年癸丑之歲[illegible]七
月十五日現白象形降自兜率託淨
飯王摩耶受胎故後漢法本內傳云
明帝問摩騰法師曰佛生日月可知
以不騰曰佛以癸丑之年七月十五日
託陰摩耶即此年也昭王二十四年
甲寅之歲四月八日於嵐毗園內波
羅樹下右脇而誕故普曜經云普放
大光照三千界即周書異記云昭王
二十四年甲寅之歲四月八日江河泉
池忽然泛漲井皆溢出宮殿人舍山
川大地咸悉震動其夜即有五色光
氣入貫太微徧於西方盡作靑紅之
色昭王即問太史蘇由曰是何祥耶
蘇由曰有大聖人生於西方故現此
瑞昭王曰於天下何如蘇由曰即時
無他至一千年外聲教被此昭王即
遣鐫石記之埋在南郊天祠前佛生
即當此年昭王四十二年壬申之歲
四月八日夜半踰城出家故瑞應經
云太子年十九四月八日夜半天人於
窓中叉手白言時可去矣因命馬行
即此年也

周第六主穆王滿二年癸未二月八
日佛年二十成道故普曜經云菩薩
明星出時豁然大悟即此年也穆王
五十二年壬申之歲二月十五日佛
年七十九方始滅度故涅槃經云二
月十五日臨涅槃時出種種光地大
震動聲至有頂光徧三千即周書
異記云穆王即位五十二年壬申之
歲二月十五日暴風忽起發損人
舍傷折樹木山川大地皆悉震動
午後天陰雲黑西方有白虹十二道
南北通過連夜不滅穆王問太史扈
多曰是何徵也扈多對曰西方有大
聖人滅度衰相現耳佛入涅槃即此
年也始自昭王二十四年甲寅之歲誕
應已來擬弄年月至今大唐咸亨二
年已亥之歲並經一千六百載復弄
至今 大唐乾封三年更有十九年帖
前總有一千六百三十七年復弄從
乾封三年至開元十一年癸亥之歲
更有五十五年帖前總計當一千六
百九十二年 又案玄奘西域行傳
云摩伽陀國菩提寺大德僧賒耶去

瑚陸撰經第出云釋迦菩薩年十 [illegible] 何故
九四月十五日初夜出城至三十成
道至七十九入般涅槃已來筭至歲
甲二年筭始有一千三百九十五年
[illegible] 今案法顯傳
云聖出殷王時生者但法顯雖外游諸
國傳未可依年月特參倫實為河
漢又異二安乙丑尚統甲寅諸無所據
未足可驗又像正之記罕見依憑安
公為論據羅什記羅什記者承安世
高安世高者以漢桓帝時在雒陽翻
譯信執筆者據桓帝時但羅什秦時
始來世高漢朝先至二師相去垂隔二
百年信彼相承依而為記非是妄論
造文譯陳並由當時傳者之過又隨
翻經學士費長房言佛莊王時生者
房以二莊同世周莊十年即魯莊七
年也但據常星為驗而云佛生未悟
常星別由他事
又案文殊師利涅槃經云佛滅度後
二百五十年文殊至雪山中化五百
仙人說還歸本土放大光明徧照世
界人於涅槃常星之瑞即其時世長

房言二月八日生者乃是四月非二
月也然長房所判未究事根長房云
周以十一月為正言四月者今二月
也雖云二月然是四月案春秋一部
二周魯侯之年月取周王二月星本
端於周世須據周之日月長房乃云
佛以莊王十年二月八日生者太為
乖誤若是二月不應論星長房又云佛
以四月八日下託胎者託胎既用周
月現生還是周辰今言二月是亦非
也若周十一月為正如來不容十一
月生凡人正月胎即十月生四月胎
即正月生佛倫同世七月胎故乃四
月生王邵齊誌云周四月者夏之六
月以此却推四月生者是七月胎今
言六月取其節氣雖接七月終屬六
月信知王邵所說不差又長房言佛
以周惠王十九年癸亥二月明星出時成
道者亦有大過何者案劉向古舊二錄
云周惠王時已漸佛教一百五年後
老子方說五千文若以惠王之時始
成佛者不應經教已傳京雒又計惠
王即莊王孫也以癸亥年推其相去

年三十年不應始得成佛經已來此
壽如來化世四十九年 迦葉諸佛集在
佛沒後法門東漸正是周時劉向之
言誠非謬矣長房之錄定不可依詳
夫聖應無方理難窺測況乃東西夐
遠年代遐邈復遭六國從衡秦焚五
典為年紀者不少序帝曆者多家
互有差違增減出沒皆師己意各謂
指南琳今粗述見聞詳諸史牒略有
遐通揚確先後
感應緣 略引三驗

敘三寶感通靈應嘉祥意
敘後漢明帝感通初至意
敘宋沙門求那感通換頭意

夫三寶弘護各有司存佛僧兩位表
師資之有從唐教一門顯化道之靈
府故佛僧隨機識見之緣出沒法為
除惱滅障之候常臨所以捨身偈句
常列於懸崖道法文言總集於龍
殿是三聖敬重藉顧復之劬勞幽
明荷恩慶靜倒之良術所以受持讀
誦必降徵祥如說修行無不通感天
竺往年固顯常談震旦見緣紛綸常

有士行投經於水聚焚滅而不焦燬
徒盜經於客堂既重益不舉或龕藏
騰於天庭或呈瑞於王宮或七難由
之獲銷或求二國之果遂斯徒衆矣
不述難陳敢隨傳錄用呈諸後故經
不云乎爲信者施疑則不說至如石
開天人心決致然水流冰度情疑頓
斷斯等尚爲士俗常傳況慧捷重空
道超群有心量所指窮數極微因緣
之業若影隨形祥瑞之徒有合符契
義非隱默故述而集之然尋閱前事
事出傳紀志怪之典冥祥旌異之典
徵應此等衆矣備可覽之恐難信其
文故重勸其敬也
烏仗那國舊都達麗羅川中有大伽
藍側有刻木慈氏像高百餘尺金容
晃曜靈鑑潛通有阿羅漢名末田底
迦携巧匠人昇覩史多天親觀妙色
三返畢功有此像來法流東漸建于
癸漢明帝內記云永平七年歲在甲
子秋九月晝寢見帝夢神人身長
丈六面作真金色項有日月光明飛
行自在出沒無礙曉問臣吏莫不識

慶太子舍人傅程傳毀奏稱佛開示
國淨飯王太子號悉達多於轉輪王
位出家成道名釋迦文暨下夢莖神
魚感也卽勅使西尋遍四十餘國屆
合衛都僧云佛久滅度遂抄聖教六
十萬五千言以白馬馱還所經必陷
餘畜皆死白馬轉强嘉其神異雖鳴
立白馬寺爲貝葉眞文西來爲始佛
元背日東照爲初於是晉宋齊梁馳
騖福林風猷鼓扇載驅上國源派樞
要寔建此晨周書示云丈六身似赤
銅色以爲別余識感未純教來流及
今京師中興寺有求那跋陀羅此云
功德賢由天竺人幼學五明諸論陰
陽呪術靡不該博落髮之後專精志
學專通三藏爲人慈和恭恪事師盡
禮頃之辭小乘師進學大乘大乘師
試令探取經匣卽得大品華嚴師嘉
歎曰汝於大乘有重緣矣於是講誦
弘宣莫能訓抗至宋元嘉十二年至
廣州刺史車朗表聞宋太祖遣信迎
接旣至京都太祖延言欣若傾蓋初
住祇桓寺後譙王鎭荊州請與俱行

安止寺寺主欲請譯華嚴經而跋[illegible]
陀自村未善宗言有懆悷歎即旦夕
禮懺請觀世音乞哀且應遂夢有人
白服持鉶擎一人首來至其前曰何
故憂耶跋陀具以事對答曰無所憂
即以鉶易首更安新頭語令迴轉又
曰得無痛耶答曰不痛豁然便語心
神喜悅旦起道義備領宗言於是
究稱元嘉將末譙王屢有怪夢跋陀
答曰京都將有禍亂未及一年元凶
搆逆及孝建之初譙王陰謀逆節跋
陀顏容憂悴未及發言譙王問其故
跋陀諫之懇切乃流涕而曰必無所冀
貧道為客不得辭從譙王以其物情
所信乃逼與俱下至梁山之敗大艦
轉迫去岸懸遠判無全濟唯一心稱
觀世音手捉卭杖投身江中水齊至
膝以杖刺水水流深駛見一童子尋後
而至以手牽之顧謂童子汝小兒何
能度我怳惚之間覺行十餘步仍得
上岸即脫納衣欲賞童子顧覓不見
舉身毛竪方知神力焉後於秣陵界
鳳皇樓西起寺每至夜半輒有推戶

而更覩不見人衆[illegible]廣[illegible]多散花燒香[illegible]
呪願曰汝宿緣在此我今起寺行道
禮懺常為汝等若住者為護寺善神
若不能住各隨所安既而道俗士人
同夕夢見鬼神千數皆言播移寺
衆漆妄今猶後潜白塔寺即其處也

頌曰

稽首諸佛　願護神威　當陳誠請
國或尤譏　沈晦末葬　圓覺所歸
久淪愛海　舟楫假希　畢執乖競
和合是依　玄離取有　理絶過違
慢乖八正　戲八百非　同捨異辯
深淨混微　簡金去礫　琢玉除璣
能仁普鑒　疑慮研幾　契成大道
敦敢毀誹　諤諤崇德　唯唯侵衰
推願留聽　慶有發揮　望矜悃悃
垂誨慈悲　採集聖教　算要承暉
十周方成　三業勞疲　冀傳末代
開略知機　八邪息諍　四句終非
祛惑存信　熏成智微　含生同感
願各轉依

法苑珠林卷第一百

甲辰歲高麗國分司大藏都監奉
勅彫造